鎮海憩橋方言單字音表

記音人: 夏如臻 (Pei Tseng-tung), 2020年7月記音

發音人: 男,寧波鎮海憩橋村人,1972年生,高中文化程度

記音點簡介:鎮海憩橋村,位於舊時鎮海縣和慈谿縣的交界處。以河為界,兩岸居民分別姓 貝和姓夏。

- 1. 本表按韻母順序排列,同一橫行的字聲母相同;同一豎行的字韻母、聲調相同。
- 2. 表中空格表示沒有聲韻調配合關係。圓圈數碼表示有意義而無適當的字可寫,同時表示標註的順序。
- 3. 表中有一些字是需要特別加註說明的,也在表下加以註釋。
- 4. 表中有些字重複出現,反映文白讀的區別或一字多音。
- 5. 聲母部分包含前喉塞響音及零聲母, 韻母部分包含六個響音自成音節的韻母(亦包括兩個前喉塞響音自成音節的韻母)。
- 6. 囿於排版,表中聲調只標明了調類。六個單字調的調值如下: 陰平 53,陽平 231,陰上 335,陽去 213,陰入 5,陽入 23。
- 7. 根據本表所統計的結果,鎮海憩橋方言共計有效音節數 863 個。

韻	1	ч	i	u	у	a	ia
調	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽
聲	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去
р			變比	布 補		拜 擺	
p^{h}			批	鋪 普		派	
b			皮 避	菩 步		排 敗	
m			棉面			埋買	
?m			瞇			媽	
f			飛	夫 虎			
v			維未	扶 腐		1	
t			低 底	都 賭		帶	爹 嗲
t ^h			天 體	兔 土		泰	
d			甜 電	圖 度		埭 大	
n				奴 怒		奶	
?n						那	
1			犁 禮	爐 路		賴	
31			謰			拉	
ts	資 紙	朱 主		租阻		債	
tsh	刺 此	趣 取		粗楚		差	
dz	瓷	櫥 住		雛 助		咋	
s	四史	書 水		蘇數		曬灑	
Z	時 字	如 樹				柴 ②	
tc			尖 剪		居 舉		借姐
teh			氣 淺		區		笡
dz			旗健		渠 跪		茄
ŋ			年 染		愚女		
?ŋ,			黏				
¢			西喜		虚許		卸 寫
Z							
k			肝 趕	孤 古		街 解	
k^{h}			看	褲 苦		揩	
g				跍		茄 懈	
ŋ						外	
γŋ							
h						哈蟹	
ĥ				胡武	盂雨	鞋也	邪 夜
Ø			衣 倚意		淤 一種田佐管	靉 矮	亞 雅

韻	ua	Э	0	io	uo	e	ie
調	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽
聲	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去
р		包 飽	疤 把	標表			
p^{h}		炮	怕	票 漂			
b		刨 抱	爬 觏	瓢 鰾			
m		毛 帽	麻 馬	苗廟			
?m		1	嬤	瞄			
f						4	
v							
t		刀 島	剁 朵	釣 鳥		戴	爹
t ^h		套 討	2	挑解		胎 ⑤	
d		逃 稻	大	條掉		抬 袋	
n		撓 鬧	挪			呢 廿	
?n						奶	
1		牢 老		療料		來	
71		撈	謱				
ts		糟 早	炸			再 者	
tsh		抄 草	車址			猜 彩	
dz		曹造	茶			財 在	
s		燥掃	紗 所			賽	
Z		槽造	余 社			裁	
t¢				叫餃			皆
te ^h				超巧			且
dz				橋轎			茄
η				饒 繞			驗
?ŋ,				曉			
E				燒 小			
Z	t∆ r⊔	- <u>-</u>	nt hi			<u> </u>	
k	怪拐	高稿	瓜假			該改	
k ^h	快	敲考	落 垮			開	
g	懷	攪	3) 日	
ŋ		熬 咬	牙 瓦			呆 岸	
?ŋ	丕	n±x 4-7			- 11- .l.m	海	
h c		哮 好	百	↓夕 <i>6</i> π	花蝦	海安宝	批 4:1-
ĥ		豪 號 榔 桝			華話		諧 械
Ø Ome			子 啞		蛙一一腳左	愛 抽上麻協一	下 ③ qo²

① ?mo⁵³ 「無得好」合音,別:~煩 ② tʰo³³⁵ 腳~一~: 腳在地上摩擦一下 ③ go²¹³ ~~: 開水,兒童用語 ④ fe⁵³ 「弗愛」合音,不要:~渠 ⑤ tʰe³³⁵ 睏~覺: 舒服地睡覺 懷 gua²³¹ ~裡 壞 fua²¹³ 下飯~掉: 菜餿掉 壞 ua⁵³ 人交關~: 品質惡劣 造 dzo²¹³ ~反 造 zo²¹³ 製 ~ 齪 bo²¹³ ~牙: 上門齒外露的齒型或人 大 do²¹³ ~家 揢 kʰo⁵³ 抓; 捉 嘝 tʰio³³⁵ 生意~ 畀爾做:生意讓給你做 曉 ʔnio⁵³ ~~豬: 豬 奶 ʔne⁵³ 兒化變音,~~: 乳房;乳汁 隑 ge²¹³ 斜靠,倚 爹 tie⁵³ 兒化變音 茄 dzie²¹³ 兒化變音,茄子

註:「皆且諧械」四字為文讀,均可自由變讀為入聲 [ie?] 韻。

韻	ε	ue	iu	ø	uø	yø	ei
調	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽
聲	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去
р	斑版			半			悲
p^{h}	盼			潘			配
b	辨			盤拌			陪備
m	蠻 慢			瞞 滿			煤 美
?m	鱶						妹
f	翻 反						
v	煩 飯						1
t	單 膽		丟	端短			對 勆
th	難 坦			湍			推腿
d	談 淡			團 斷			潭隊
n	難 乃			囡 暖			男 內
?n				囡			
1	蘭懶		劉柳	鸞 亂			雷類
31			溜				
ts	濺 盞			鑚 轉			追
tsh	攙 鏟			川			脆
dz	饞賺			全			2
S	三 散			算 選			雖水
Z	饞劖			船善			蠶 罪
t¢			周 九			捐 捲	
t¢ ^h			秋 丑			勸犬	
dz			球舊			拳機	
η			牛 紐			原軟	
γη			扭				
¢			鏞 手				
Z			壽		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
k	奸 減	開			官管		
\mathbf{k}^{h}	鉛砍	筷			寬款		
g	諫	環費		4hr∸			
ŋ	岩眼			鵝			
?ŋ	-t N	T.			##. Lee		***
h	莧 喊	乖) <u>)</u>		歡蝦	I	漢
ĥ	鹹餡	淮患	游有		完換	圓遠	含汗
Ø	晏 鴨 13 「曲命」	彎 挽 今 不命	幼	dzni213 Гп/=	琬 碗	冤 鞔 怎麻命。	暗音節組合重要

① vei²¹³ 「弗會」合音,不會: ~做 ② dzei²¹³ 「咋會」合音,怎麼會: ~有箇貌介事體啦饞 dze²³¹~痨: 嘴饞 饞 ze²³¹~茶水: 口水 劖 ze²¹³~田: 鋤地 諫 ge²¹³ 嘮叨,責備 晏 ε^{53} 遲,晚 鴨 ε^{335} 兒化變音 筷 kʰue⁵³ 兒化變音,筷子 環 gue²³¹ 鐵~ 摜 gue²¹³~掉: 扔掉 牛 niu²³¹ 文讀 扭 ʔniu⁵³ ~一記: 掐一把; 捏一把 壽 ziu²¹³ 既笨且傻: ~頭 囡 nø²³¹ 女兒 囡 ʔnø⁵³ ~~: 對小孩的暱稱 鵝 ŋø²¹³ 兒化變音 蝦 huø³³⁵ 兒化變音 ν wyø³³⁵ 除~: 稱東西時除去容器的重量 勆 tei³³⁵ 拉: 衣裳~~直 潭 dei²³¹ 水塌~: 水坑 妹 ʔmei⁵³ ~~ 水 sei³³⁵ 文讀

韻	uei	eu	œy	ã	iã	uã	õ
調	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽
聲	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去
р		波		浜 伯			幫 綁
p^{h}		破		乓			胖
b		婆 縛		彭 甏			旁 棒
m		模墓	謀 母	猛			忙 夢
?m				2			
f			否				方
v			浮 負				房 望
t		多	兜 抖	③ 打			中海
th		拖 妥	透設	4			湯躺
d		馱 舵	頭 豆	趤			糖蕩
n		捼 糯					囊
γn							
1		籮裸	樓 漏	冷	梁 亮		郎浪
31		囉	鏤	5			誏
ts		做左	奏 走	掙			裝 掌
ts ^h		錯	湊	撐			唱闖
dz				鋥 盛			常撞
S		梭鎖	搜	生 省			傷爽
Z		坐	愁 ①				床上
t¢					張 蔣		
t¢ ^h					槍廠		
dz					強渡		
η					娘譲		
γη					6		
E					向 想		
Z	43 44		AL. SI			sta t	\ \\ _>-
k	歸軌	歌果	夠 狗	羹 梗		光梗	江講
\mathbf{k}^{h}	塊	課可	扣 口	坑			元
g	葵 愧	個		鯁 7.5		7	扛戆
ŋ		俄(餓	牛藕	硬			昂
?ŋ	+ cm	dt. I	磁 m71				بدر
h	灰毀	貨火	鱟吼	亨	相。於	晃	流
ĥ	回胃	河禍	猴後	行 杏	楊癢	横	杭巷
Ø (1) 7003	威	倭	<u></u> 歐	櫻幣	央養	横	131、小野社

韻	uõ	yõ	əŋ	iŋ	uəŋ	oŋ	yoŋ
調	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽	陰陽陰陽
聲	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去	平平上去
р			奔本	冰餅		崩	
p^{h}			噴	拼品		碰捧	
b			盆笨	平 病		篷	
m			門問	民 命		蒙	
?m			悶				
f			紛粉			風	
v			墳 份			逢奉	
t			燈 等	丁頂		東 懂	
th			吞 氽	聽 挺		痛統	
d			藤 鄧	停 定		銅洞	
n			能嫩			膿	
γn						齈	
1			倫 論	淋 另		籠 弄	
31				拎		弄	
ts			增怎			中 腫	
tsh			村村			聰 寵	
dz			存 贈			從重	
S			孫 損			送聳	
Z			層 ①				
t¢		降		金井			軍炯
t¢ ^h				撳 請			菌
dz				秦 近			裙
η				人韌			濃 搑
ʔη							肉
E				心醒			兄
Z	\1, -}		THE		TH 75-	/\ .t.ii	
k	光廣		根		根滚	公 拱	
\mathbf{k}^{h}	框		吭 肯		睏 捆	空孔	
g	狂		艮		2	共	
ŋ							
?ŋ	- 1,1-		\ <u></u>				
h	荒		洵 狠	dede descri	葷	蕻 哄	AK 177
ĥ	黄旺			誉 靜	渾 混		熊用
Ø	汪 往 213 英 坦	T +77 +7.			溫 穩 鵬 隆 tev?		擁 永

 zon^{213} ~落:塌下,挺不起來 ② $guon^{213}$ ~膿:潰膿 降 $teyo^{53}$ ~落傘 吭 k^hon^{53} ~~嗆:形容咳嗽 艮 gon^{213} 笨而脾氣倔 洵 hon^{53} ~鼻頭:手捏鼻子,用氣排出鼻涕 碰 p^hon^{53} ~ 運道:碰運氣 弄 $?lon^{53}$ 手骨袖子管裡~底:手插在袖管裡 弄 lon^{213} ~好;~堂 叿 $fonn^{231}$ 人~攏交關:很多人聚在一處,亂而嘈雜的樣子 搑 $nnon^{213}$ 人多互相推擠:人~來~去 肉 $nnon^{233}$ 兒化變音,~~:肉,兒童用語

韻	øŋ	a?	ua?	o?	uo?	ie?	yə?
調	陰陽陰陽	陰陽	陰陽	陰陽	陰陽	陰陽	陰陽
聲	平平上去	入入	入入	入入	入入	入入	入入
p		八		北		筆	
p^{h}		潑		樸		劈	
b		自		薄		別	
m		麥		木		密	
Зm		1		摸			
f		發		福			
v		佛		服			
t		德		督		滴	
t ^h		塔		托		鐵	
d		踏		毒		敵	
n		納		諾			
γn							
1		辣		落		立	
31				摝			
ts	真 準	摘		桌			
tsh	春 蠢	尺		出			
dz		宅		族			
s	旬 筍	色		束			
Z	純 順	石		十			
t¢						腳	菊
t¢ ^h						切	喫
dz						直	局
η						熱	肉
?ŋ,							
¢						雪	血
Z							
k		革	骨	角		箇	
\mathbf{k}^{h}		客	闊	哭			
g		軋	2	擱			
ŋ		額		鱷			
λū		扤					
h		黑	豁	霍			
ĥ		合	滑	鑊	活	藥	月
Ø		壓	挖	屋	屋	-	整

① ?ma?⁵ 「無得」合音,沒有② gua?²³ ~翼梢膀:搧動翅膀軋 ga?²³ ~朋友:交朋友;談戀愛 扤 ?ŋa?⁵ 頭~~:搖頭 摸 ?mo?⁵ ~牌 摝 ?lo?⁵ 振動,搖動:~~渠 擱 go?²³ 手痛要絡,腳痛要~ 鑊 fio?²³ 圓形中凹的鍋子 活 fiuo?²³ 喫生~:當到厲害,或受到懲罰 箇 kie?⁵ 指示代詞,這

韻	əl	m	Уш́	ņ	ή	'n
調	陽陽	陽	陰	陽	陽陽	陰
聲	平去	平	平	去	平去	平
	14	ı	ı	4	14	1
p mh						
p ^h b						
m		姆				
?m)) ()	無			
f			78%			
v						
t						
t ^h						
d						
n				芋		
?n				,		
1	兒二					
31	/ =					
ts						
tsh						
dz						
s						
z						
te						
te ^h						
dz						
η						
?ŋ						
ç						
Z						
k						
\mathbf{k}^{h}						
g						
ŋ					魚五	
?ŋ						孲
h						
ĥ						
Ø						

兒 \mathfrak{ol}^{231} 文讀,幼~班 $\phantom{\mathcal{L}}$ $\phantom{\mathcal{L}}$ 之讀 姆 \mathfrak{m}^{231} 阿 $\phantom{\mathcal{L}}$ $\phantom{\mathcal{L}$ $\phantom{\mathcal{L}}$ $\phantom{\mathcal{L}$ $\phantom{\mathcal{L}}$ $\phantom{\mathcal{L}$ $\phantom{\mathcal{L}}$ $\phantom{\mathcal$